

# El Mañana

Año III. Núm. 458. Redacción y Administración: Ronda Víctor Pruneda, 15 FRANQUEO CONCERTADO Teruel, miércoles 11 junio de 1930

## La transformación de las Rondas

II

Hagamos constar, antes de proseguir, que no nos mueve un espíritu de crítica vulgar, que sólo queremos dejar a salvo nuestra posición en este aspecto concreto de la venta de terrenos de la enruna, ya que cualquier medida que se refiera a reformas urbanas no puede enjuiciarse desde un mezquino punto de vista, y es el porvenir, en definitiva, el que pronunciará su fallo inapelable.

Queremos, pues, dejar a salvo nuestra opinión, nuestro voto, como ha hecho la minoría republicana de nuestro Ayuntamiento, para que, por nuestra parte, el silencio no pueda tomarse por aquiescencia.

Creemos que la Alcaldía, en este punto, y cuantos han secundado su iniciativa, sufren una grave equivocación.

Nos parecería muy bien que con las Rondas se hiciese lo mismo que se realizó con los terrenos de la Glorieta y del Ovalo: transformarlas en parque, avenida o en un simple paseo, adecentándolas. Pero no puede ser razón suficiente el propósito de procurarse unas pesetas para convertirlas en una mala, pésima travesía siendo como son la mejor avenida natural de Teruel en todas las épocas del año.

Por su posición, con relación a la ciudad—Rondas—, por su exposición con respecto a los puntos cardinales—al E. y N. de la capital—y por su altura, han sido con frase feliz denominadas las Rondas el *pulmón natural* de Teruel.

¡Las pesetas! El mismo criterio crematístico preside, en muchos casos, la construcción de un hacinamiento de habitaciones forzosamente insalubres o la venta de una obra de arte... por un puñado de duros más.

Puestos a obtener dinero de solares ¿no se sacaría un gran provecho de vender los que hay junto a la explanada del Ovalo ¡o el Ovalo mismo! Pues no hay mejor razón para la venta de los terrenos de las Rondas.

En 1920 y 21, por la Jefatura de Obras públicas se construyó un muro bastante costoso que iba a permitir salvar la degolladura sobre meñas y dar el mismo ancho a toda la Ronda, determinado por la fila de árboles. Hecho ese gasto e (ntonces la Diputación había cedido el Fortín), el problema se reducía a preparar la perspectiva del Viaducto. Después hubo la desdichada idea de edificar una casuca, junto al magnífico puente, con el criterio más aldeano; y, por si era poco, ahora se pretende convertir en gara-

jes, en almacenes de frutas, en carbones, toda esa avenida, tapando la vista de uno de los paisajes más interesantes que tiene Teruel, no de belleza artificial, lamida, si se quiere, como la huerta, sino de una seriedad trágica, de una grandiosidad de líneas sólo comparable a la ciudad encantada de Cuenca. Esas rojas formaciones de arcilla que se divisa desde la Ronda han sido objeto de una exposición de cuadros en el Mnseo del Prado, de Madrid. ¡Y vamos a taparlas...!

Por otra parte, la enruna de las Rondas, fácil y rápidamente se podría cubrir de verde, y hacerse jardinillos, y poblarse de árboles, como ya los tiene.

Desde luego que no vamos a defender el «almacén» actual a que están destinadas y que es intolerable, aunque produzca unas pesetas al Ayuntamiento; pero con la edificación, aunque no fuera de barracones, tampoco podemos estar de acuerdo. Teniendo ahí ese soberbio Viaducto para el ensanche de la ciudad, ¿vamos a estrecharnos más?

¿Para cuándo, entonces, habremos de ir dando vuelos de capital a nuestro Teruel? Pongamos ya el pensamiento, señor alcalde, señores concejales, al otro lado del Viaducto.



SEGUNDO ANIVERSARIO  
DEL SEÑOR

## DÓN MARIANO MUÑOZ NOUGUÉS

Que falleció en Teruel el día 12 de Junio de 1928

R. I. P.

Las misas que se digan el 12 del corriente, de ocho a doce, en la Parroquia de Santiago y el funeral que se celebrará el 17, a las nueve de la mañana, en la Iglesia de Santa Clara, serán aplicadas por su eterno descanso.

SU VIUDA Y DEMAS FAMILIA SUPPLICAN NO LO  
OLVIDEN EN SUS ORACIONES Y ASISTAN A ALGUNO  
DE DICHS ACTOS.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

La vieja colina, la antigua ciudad que cada vez va sirviendo de más inspiración a los artistas y que en un mañana inmediato, como prometen sus excelsas y típicas bellezas naturales y augura el razonado optimismo de nuestro culto amigo el señor Iturralde, será paso obligado del turismo provincial y aun nacional, mereciendo otros cuidados y atenciones que ni borren su aspecto ni deformen su trazado, obra de los siglos y de los hombres.

Continuaremos.

### En honor de Juan García

Para celebrar el éxito obtenido en el concierto dado en el Principal de Valencia, el Centro Aragonés de aquella ciudad ha organizado un banquete el domingo próximo, día 15, a la una de la tarde, en el restorán Las Arenas, en honor del tenor de Sarrión Juan Francisco García.

ESTE NÚMERO HA SIDO VISADO POR LA CENSURA

### POR NUESTRO HONOR UN TOQUE DE ATENCION

Creo ha debido llegar a conocimiento de todos que el Templo de Nuestra Señora del Pilar amenaza ruina. Esta noticia no es nueva. Ha sido divulgada por la prensa de todos los sectores, así diaria como hebdomadaria y mensual. Y que este peligro de ruina es grave, de reparación urgente, es también sobradamente conocido.

Pues bien. Las obras se reparan con medios económicos y no con comentarios ni con lamentaciones. Por este motivo, se ha constituido en Zaragoza, en virtud de un llamamiento del señor arzobispo una Junta encargada de promover la recaudación de fondos. Y se ha hecho una invocación a Aragón, a España, a Hispano-América y a todo el mundo católico en general. Tampoco creo que mis lectores desconozcan estos acontecimientos, EL MAÑANA recientemente ha publicado una carta del gerente de «Heraldo de Aragón», en la que haciéndose eco de este movimiento, invita a todos por medio de la prensa, a

## Lea usted EL MAÑANA

contribuir—cada uno en la medida de su posibilidad—a esta suscripción magna para salvar nuestro templo racial.

El objeto que persigo con estas líneas no es repetir lo que todos ya sabemos. Voy más allá.

No obstante este movimiento tan pujante que se ha producido ignoro si en Teruel se ha hecho todavía nada. Y si nada se ha hecho, no puedo menos que lamentarlo. En primer lugar como aragonés, y además como católico.

Teruel, cuna de tantas glorias aragonesas, Teruel corazón de Aragón, Teruel centro de tradiciones de Aragón y España, no ha respondido todavía a ese llamamiento que nuestros hermanos de Zaragoza nos hacen.

Y yo creo, que nuestro honor está en contestar debidamente.

No voy yo a cantar los títulos gloriosos que el Pilar atesora, para exigiros vuestra aportación, y la de España entera. Lo han hecho y lo están haciendo con este motivo, plumas mejor cortadas que esta mía tan modesta. Además sería ofender vuestra calidad de aragoneses y de españoles, si para este fin a que os requiero, lo hiciera llamando a vuestra razón con el timbre de mis argumentos.

Digo que sería ofenderos, porque Aragón y España responden siempre con el corazón y a este se le llama por el amor. ¡Y voy yo, —el último aragonés— a tener que despertar esas fibras de amor a la Virgen aragonesa, a la Virgen de la raza, a la Santísima Virgen del Pilar? Bien sé que no, porque sé que todos vosotros haceis honor al tradicional cantar de

Es la Virgen del Pilar la que más altares tiene pues no hay pecho aragonés que en su fondo no la lleve.

Yo bien sé, digo, que es así. Y por eso ahora os pregunto:

—¿Vamos a consentir que la casa de vuestra Madre se derrumbe?

Nosotros, turolenses, aragoneses, españoles, podemos tolerar que los demás españoles y los hispanoamericanos levanten la casa de la Virgen del Pilar, y que nosotros permanezcamos impasibles, cruzados de brazos, viendo cómo *los demás* hacen lo que a nosotros nos corresponde, y lo que nosotros tenemos la obligación, entendido bien, la obligación de hacer?

Pensadlo bien. Va en ello nuestro honor.

Continúa en la 1.ª columna de la 8.ª plana

**CELOS**

—Me dejas de piedra, Juan. No sé si juzgar inoportuna o improcedente tu pregunta. Nunca he pensado en tal cosa, y aun suponiendo mi superioridad sobre ti en este asunto, no la aprovecharía sabiendo que con ello perjudicaba a un amigo. Hoy eres tú, mañana pudiera ser otro y llevo por norma para estos casos que «amistad obliga.»

—Es que he notado en ella que no le eres del todo indiferente.

—Me parece, amigo, que en esta ocasión yerras. Esa simpatía que me dices me profesa, con seguridad que no existe. Es un fantasma creado por el miedo que tienes a perderla. Sucede a menudo igual a ellas que a nosotros, lo que al avaro codicioso de su tesoro: todo se le antojan garras, y cuando no existen motivos se los crea y aun sabiendo que son figuraciones, de repetírselas, llegan a hacerlas realidades, como sucede al embustero que a fuer de repetir una mentira termina por creerla.

—Ei parte m: tranquilizis, de ro es una duda que me corre tenaz, y si vieras...

—Nada, hombre, olvida. No veas en ella más de lo que puedes ver. Estoy seguro de que ella te quiere y que daríase por ofendida al conocer tus dudas. La mujer es como un instrumento de cuerda, que hay que saber pulsarlo. Arrancamos de él las notas que nos proponemos. Además, guárdate de trocar su timidez de cordero por la fiereza de leona que también la tiene, y esto ocurre siempre que el hombre duda de la veracidad de su cariño. Queda tranquilo. ¿Conforme...?

—Conforme. Te agradezco el bien que me haces, pero aun así y todo...

\*\*\*

Celos. El infierno de los enamorados. Eso fuego devorador cuyas llamas lamen inclementes en lo más hondo de nuestro ser. Ese fuego que despierta en nuestra alma los más viles instintos, y en el que sentimos retorcernos nuestro espíritu como un sarmiento arrojado al fuego. Celos. Monstruos malditos que nos arañan en el corazón arrancándole lágrimas de sangre. Celos. Compañeros in-

LA SUPERIORIDAD INCONTESTABLE DE LA MARCA

**CHOCOLATES MUÑOZ**

SE FUNDAMENTA EN LOS SEIS PRINCIPIOS SIGUIENTES:

- 1.º En ser una marca que tiene más de 50 años de existencia ininterrumpida.
- 2.º Posee la maquinaria más moderna y perfecta conocida hasta hoy.
- 3.º Cuenta con personal técnico especializado en la fabricación.
- 4.º Adquiere la mayor parte de los cacao de procedencia directa y en ventajosas condiciones.
- 5.º Vende el producto fabricado con límite in creible de beneficio.
- 6.º Reduce a la mínima expresión los gastos de fabricación debido a la racionalización del trabajo.

**Chocolates MUÑOZ**

separables de la pasión y todos juntos, sabor acre de sangre, placer sádico y en medio del tormento, vesánico goce del que nos sentimos siempre insaciados y hemos de alimentar, creándonos, cuando no existen realidades, fantasmas.

Celos. Negación, controversia, inversión del cariño. Este todo lo sublimiza, todo lo hace divino; nos presenta caminos cuajados de rosas, iluminados por la luz de un eterno amanecer; poetizados por el suave murmurio de fuentes cristalinas aromados de enervantes perfumes de flores; constelados de azucenas; amenizados por una serie, no interrumpidas, de dulces sensaciones y emociones, y nos llevan, con los ojos vendados por la materia, al final de la jornada donde hallamos la felicidad.

Aquéllos nos hacen arrastrarnos cual reptiles, siempre en acecho, entre la maleza de los bajos fondos, para clavar el aguijón envenenado en las carnes de nuestra víctima, matándonos a nosotros mismos después de matar a nuestra presa. Celos. El peor de los tormentos. Alímania inmundas que roe nuestra alma en un nunca interrumpido banquete. Celos. Índice fatal que marca en la vida de los hombres delirantes epopeyas bañadas en sangre de inocentes. Monstruos feroces que, apoderándose de nosotros nos trocan en bestias ávidas de sangre. Circuito de la muerte, del que después de rodar por él, si se sale incólume, deja en nuestro exterior un rictus amargo y en nuestra frente obvias

arrugas que escriben una larga confusión, y en nuestros ojos, la débil lucecilla de una esperanza, próxima a extinguirse porque no llegará nunca la dádiva de luz que esperan...

M. PAMPLONA BLASCO.

**AGUAS MÉDICINALES «EL PARAÍSO» MANZANERA**

Las mejores para curar el estreñimiento, cólicos hepáticos, escrofulismo y linfatismo, pidánsen en Farmacias y Droguerías.

**DESDE ALFAMBRA**

**La parcelación de tierras**

En muchos pueblos de la provincia y de España se han parcelado y se están parcelando terrenos comunales para roturarlos, a fin de que el terreno antes infecundo, se convierta en fuente inagotable de riqueza contribuyendo así al bienestar de los campesinos y al engrandecimiento de la patria.

La ciencia, que es el elemento propulsor del progreso, ha causado también en la agricultura a causa de los abonos químicos, una gran transformación en su aspecto económico y social, pues ahora se cultivan tierras que hace unos años hubiera sido una locura el labrarlas, porque su rendimiento hubiera sido tan infimo que no hubiera llegado a cubrir los gastos de cultivo a pesar de ser mucho más inferiores a los de ahora.

Pues bien, en vista de esto se reparten las tierras, por considerar que en el terreno que antes estaba destinado para mantener 30 o 40 reses hoy puede mantenerse una familia y al mismo tiempo casi el mismo ganado, pues hay que tener en cuenta que, por ejemplo, de 40 yugadas que antes estaban yermas criando cardos y tomillos y que hoy se han roturado, 20 están todos los años en barbecho, y el ganado, según experiencia en el término municipal de Alfambra, está con muchos más kilos de carne que antes de roturarse, pues la yerba que crían los barbechos sin duda alguna es mucho más nutritiva que la que se cría en las lomas y barrancos; además, las otras 20 yugadas sólo vienen a estar sembradas unos ocho meses al año, o sea desde noviembre hasta julio, con la gran ventaja de que con la espiga que queda en el rastrojo cuando se termina de segar, el ganado puede comer un par de meses por lo menos.

Con todas estas razones, experimentadas en Alfambra en estos

últimos diez años, se demuestra claramente que el ganado no puede ir en decadencia al roturar los terrenos incultos, sino que al contrario se consigue tener mejor carne. Lo que ocurre es lo siguiente: que cuando el terreno estaba la mayor parte sin labrar; un simple pastor podía llevar seiscientas y hasta ochocientas reses, y hoy, claro, al haber más parcelas sembradas no pueden llevar más que de 200 a 300 y por algunos sitios menos aún, y esto ocasiona que el ganadero que quiere mantener las mismas cabezas de ganado que antes puede hacerlo mejor, (por lo que he expresado), pero necesita el doble de pastores, y esto, a mi juicio, es la causa de algunas campañas que se hacen en contra de las roturaciones diciendo que el labrar los montes traerán la ruina de la ganadería española, siendo así que es todo lo contrario.

Si todos los que labramos tierra nos dedicáramos a mantener también el ganado que nos corresponde, mejoraría nuestra situación económica y la ganadería española aumentaría considerablemente. Pues siempre se podrán cuidar mejor, por ejemplo, diez mil reses entre 400 vecinos que no entre 50 como ahora está sucediendo.

MARTÍN CRESPO.

Alfambra, 6 junio 1930.

**Cotizaciones de Bolsa**

Efectos públicos		10-6
Interior 4 por 100 contado.		72'65
Exterior 4 por 100.		84'15
Amortizable 5 por 100, 1920.		93'35
» 5 por 100, 1926.		102'25
» 5 por 100, 1927.		87'35
» 5 por 100, 1928.		89'50
» 5 por 100, 1927	libre.	102'20
Amortizable 3 por 100, 1928.		72'25
» 4 por 100, 1928.		89'00
» 4 1/2 por 100, 1928.		93'25
» 4 por 100, 1908.		77'75
Ferrovial 5 por 100.		102'10
» 4 1/2 por 100.		92'00
<b>Acciones</b>		
Banco de España		590'00
Banco Hispano Americano		250'00
Banco Español del Río de la Plata		pesetas
Azucareras preferentes.		
» ordinarias.		73'50
Telefónicas preferentes.		107'25
» ordinarias.		124'00
Petróleos		131'50
Explosivos		1.110'00
Nortes		546'00
Alicantes		512'50
<b>Obligaciones</b>		
Cédulas Hipotecarias 4 por 100.		93'50
Id. id. 5 por 100.		100'00
Id. id. 6 por 100.		111'25
Cédulas Banco de Crédito Local 5 por 100.		
Id. id. id. 5 1/2 por 100.		
Id. id. id. 6 por 100.		99'90
Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro, 5 por 100.		
Id. id. id. 6 por 100.		
Trasatlántica 6 por 100, 1920.		
» 6 por 100, 1922.		
<b>Moneda extranjera</b>		
Francos.		32'65
Francos suizos.		
Libras.		
Dollars.		
Liras.		
<i>Facilitada por el Banco Hispano Americano</i>		

**Temperatura**

Datos recogidos en la Estación Meteorológica de esta capital:  
 Máxima de ayer, 25 grados.  
 Mínima de hoy, 10'3.  
 Viento reinante, S.  
 Presión atmosférica, 686.1.  
 Recorrido del viento, 23 kilómetros.  
 Lluvia de ayer, en milímetros, 23.

**¡FILATELICOS!**

Compro sellos de correo antiguos. TERUEL.

**Caja de Previsión Social de Aragón**

(COLABORADORA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION)

**CAJA DE AHORROS**

(BAJO EL PROTECTORADO Y LA INSPECCIÓN DEL ESTADO)  
 LIBRETAS DE AHORRO A LA VISTA: al 3 y 1/2 por 100.  
 LIBRETAS DE AHORRO DIFERIDO: al 4 por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales).  
 IMPOSICIONES A PLAZO FIJO: al 4 por 100.  
 CUENTAS DE AHORRO: al 3 por 100 (muy útiles para la práctica de Retiro Obrero).

AGENTE DE LA CAJA EN TERUEL

**JOSÉ MARIA RIVERA**

**CAJA DE PENSIONES**

PENSIONES VITALICIAS: desde los 65 (Retiro Obrero).  
 PENSIONES INMEDIATAS: muy convenientes para ancianos sin familia.  
 PENSIONES TEMPORALES: desde los 55 o 60 hasta 65 años (Mejoras).  
 CAPITAL-HERENCIA: a favor de la familia del obrero (Mejoras).  
 Practicando MEJORAS adquiere el obrero el derecho a PENSIÓN DE INVALIDEZ

**AGENCIA OFICIAL FORD FERNANDO DIAZ**  
 Calatayud - Teléfono, 69.

COCHES y CAMIONES últimos modelos. Gran repuesto de piezas. Coches y camiones usados, bien reparados. Se darán baratos. Taller de herramientas agrícolas. Vertedera Aguila patentada.

10-6
72'65
84'15
93'35
102'25
87'35
89'50
102'20
72'25
89'00
100,
98'25
77'75
102'10
92'00
590'00
250'00
73'50
107'25
124'00
131'50
1.110'00
546.00
512'50
93'50
100'00
111'25
99'90
32'05

Estación Me-  
dos.  
61.  
kilómetros.  
metros, 23.  
COS!  
e  
antiguos.  
RUEL.  
D  
Z  
repuesto  
dos Se  
riedera

# PEDAGOGIA.

## EDUCACION MORAL

### LOS VAGOS Y DEGENERADOS

Es cierto que laboran en este sentido de la educación moral no sólo la Iglesia sino también la Escuela, la familia, las buenas lecturas, el consejo e influencia de las personas discretas y bondadosas y todo cuanto contribuye a nuestro perfeccionamiento; pero realmente cuanto se haga en la infancia y la juventud será poco. La vida social borra ciertas lecciones inculcadas, y en la lucha, el triunfo no siempre vemos que sea de los buenos si al mismo tiempo no les acompañan cualidades defensivas para los muchos males que constantemente dificultan el paso.

Refiriéndonos a los vagos y degenerados, a esos seres que no dejan de ocasionar malestar y perturbaciones en las familias, podemos observar que unos se escapan de la influencia de las aulas porque no asistieron a ellas con el esfuerzo y la asiduidad que se requieren para obtener el fruto y otros hasta en la Escuela no fueron lo suficientemente constantes para lograr sus maestros una mejoría de condiciones, ya que la educación no cambia por completo a dichos seres cuyo natural no siempre es moderable. Generalmente esas calamidades de la familia y de la sociedad son parásitos que inquietan y malogran muchos buenos propósitos de quien los guía o dirige, que malgastan las más bellas edades, como aquellos insectos que atacan a las plantas, entristecen los árboles más lozanos y marchitan las flores más lindas y acaban queriendo vivir de la falsía, del engaño o de ex-

plotar a esos otros seres virtuosos y trabajadores con los que viven siempre en pugna, porque a la vagancia suele unirse siempre el odio hacia los que no pueden convertirse en víctimas suyas, hacia los que triunfaron mediante el trabajo. Envidiosos por consecuencia, se tornan en ladinos, siendo rincones ocultos, focos de infección en donde no se albergan más que ruines pensamientos.

Destructivos por naturaleza, flexibles por lo general cuando un móvil egoísta los impulsa; incapaces de albergar generosidad porque su propia pobreza espiritual los hace importantes, lejos de sentir y reconocer sus deficiencias se colocan más bien en situación de crítica hacia los semejantes rebajando todo mérito como si eso justificara o les diera una soberanía sobre los demás.

Son seres temibles hasta en su insignificancia, perturbadores, ocultando su veneno, dando sorpresas, por lo tanto, a quien poco conocedor de esta clase de seres no ha tenido que soportarlos o no se detuvo a estudiar las reconditeces que hay en el subterráneo de esos caracteres por lo general poco expansivos y transparentes. Su existencia suele ser como la de los reptiles que en su escondite observan atisban con esa difícil expectativa y no faltan ocasiones en las que al notar su picadura venenosa es tarde ya para evitarla. Aunque inspiren desprecio viven de sus víctimas a las que su egoísmo no deja emancipar.

¿Qué profilaxis espiritual habría que emplear con esos seres que se llaman con igual nombre que los buenos, padres, esposos, hermanos y hasta invocan estos sagrados nombres sólo para sus derechos y no para sus deberes?

¡Pobre sembrador al que le tocare uno de estos terrenos en los que sólo la cizaña y a las malas hierbas toman arraigo! Nunca cosechará con arreglo a sus esfuerzos.

En la Escuela primaria se ven ya los brotes de estos perturbadores con apariencias diversas. Su poca valía les hace ser tortuosos. Engañan tanto en sociedad que suele tenerse de ellos un concepto equivocado por juzgarlos de buena fe y no prevenirse contra tan temibles enemigos y mucho más cuando se desconocen y no se esgrimen las armas de la superioridad, de inteligencia, con el arte de reclaman.

Las lecciones de la moral que mandan practicar el bien, la justicia, la verdad, el trabajo... además de que no siempre las escuchan los que deberían, los que están más necesitados, en esta clase de individuos resbalan sobre sus psicologías como la lluvia sobre la piedra. Quieren el premio, sin el trabajo, arrebatado por injusticias. Eterna lucha de la humanidad con los restos del Cain primitivo.

MELCHORA HERRERO.

### AGUAS MEDICINALES «EL PARAÍSO» MANZANERA

Las mejores para curar el estreñimiento, cólicos hepáticos, esofulismo y linfatismo, pidanse en Farmacias y Droguerías.

## CRONICA FEMENINA

### SOBRE FEMINISMO

Las europeas y, sobre todo, las españolas, aunque tanto hemos progresado en pocos años, todavía estamos al principio del camino en lo que se refiere a ciertos trabajos profesionales de la mujer, y no debemos perder de vista, por lo tanto, las enseñanzas que nos muestran otros países.

América del Norte nos ofrece un panorama de gran estudio, porque en ocupaciones mercantiles llevaron la avanzada.

El que va a la zaga tiene la ventaja de poder observar en el que va delante; y aunque la propia experiencia enseña más que nada, en ocasiones tiene el inconveniente de que sirve para maestra de los demás, y sus palabras sinceras son un tesoro para el discípulo que quiera aprovecharlas; pero, en cambio, para uno mismo, para el que tuvo que aprender en cabeza propia e ir por senderos desconocidos, los errores le impide rectificarlos plenamente el factor tiempo, que pasa veloz y no vuelve, y los aciertos tampoco pueden repetirse en el tiempo adecuado. El final de la vida nos viene a demostrar la brevedad de ésta y lo insuficiente que es para realizar algo grande y nuevo. Lo largo del cosechar cuando uno mismo ha de hacer preparación del terreno, siembra y recolección, suele llevar consigo el cansancio o el desaliento.

Y la mujer, ¿será conveniente para la Humanidad que considere el trabajo profesional como un accidente y no como factor dominante?

Yo creo que sí. Ello tiene un interés extraordinario para todo el que quiera estudiar estas cuestiones del feminismo o de la moderna civilización de los pueblos.

Me parecería muy bien que se conservara la personalidad femenina bastante separada de las preocupaciones de los negocios suyos o ajenos, aún teniéndose que dedicar a ello profesionalmente. El positivismo en sí, propio de estos tiempos tan utilitarios, quédese en su grado máximo para los hombres, cuyo entrenamiento, cuya inteligencia acostumbra a luchas de arrivismo o a creaciones y éxitos de orden materialista son más adecuadas para dar cima a las ambiciones masculinas, pues el ambiente siempre estuvo en su favor para que él se hiciese fuerte en su propio centro.

El hombre trabajador e inteligente será el que conquistará el mundo, el que estará en su verdadera actitud, y nuestras simpatías femeninas nunca irán a favor del tipo de hombre ocioso, vago, inútil. En cambio, la mujer, para poderse mantener agradable, feme-

nina, mujer, en suma, ha de mantenerse un poco al margen a la orilla del mar de los grandes negocios, aunque por deleite, por curiosidad o por apremios de orden económico se vea precisada a trabajar en una profesión, no sea que ocurra que si se lanza, si se interna, si se entrena o abstrae demasiado en el trabajo profesional, llegue un día a perder de vista la idea del matrimonio, del amor, cuando el ambiente de su trabajo no le favorezca para este fin, e inconscientemente se encuentre que cuando se entere de ello sea ya tarde para llenar esta aspiración.

Mas, ¿qué es lo que realmente le interesa a la mujer?

Su natural instinto llevan a casi todas por derroteros que no son precisamente los de trabajos profesionales, aun a pesar de las que se han destacado y de los éxitos conquistados en todos los países. Mas las inquietas, hijas del malestar e injusticia, reclaman a las esforzadas para mejorar la situación de todas.

No obstante, yo creo hará bien en no perder oportunidad de rendir sus trofeos, de ofrendar sus sacrificios, de consagrarse a los más delicados sentimientos, de aspirar a la santa maternidad.

No hemos de olvidar de que así como el amor en el hombre puede ser aliciente para sus ambiciones profesionales, en la mujer, en la mayoría de los casos, es un obstáculo, pues le impide realizar trabajos que requieran excesiva intensidad. De forma que si no es un amor que la redima del trabajo, pierde, se estaciona o se anula profesionalmente, a menos de encontrarse con un colaborador, como sucede al unirse con un hombre de idéntica profesión que le supere y mutuamente se ayuden o completen. Surge también entonces el problema de los hijos, que necesariamente al tenerlos padecerán algunas deficiencias en las atenciones que la maternidad, cumplida plenamente, hace insustituibles y no despreciables cuando la trascendencia de la obra femenina no sea tan grande que reclame aquel sacrificio. Cuando no hay hijos, el problema no se plantea; pero no olvidemos lo que dicen los higienistas que la misión importante de la maternidad anula cualquier otra misión importante, porque dos labores trascendentales no pueden realizarse al mismo tiempo sin que se perjudiquen mutuamente.

MELCHORA HERRERO.

ESTE NÚMERO HA SIDO VISADO POR LA CENSURA

## Transportes económicos

Si busca usted economía y buen servicio en sus transportes, no deje de ver los nuevos

### CAMIONES G. M. C. modelo 1930

en sus diferentes tipos de tonelaje y lo mismo por su solidez de chasis como por sus dobles ballestas traseras; potencia de motor, poco consumo y otras grandes mejoras le harán poseedor de un G. M. C. del que siempre se sentirá usted orgulloso.

## JOSE MARIA MORERA

Distribuidor exclusivo para la provincia de Teruel y partido de Caspe.

### Ventas al contado y plazos

CASA CENTRAL: Alejandro, 4.  
TELEFONOS: SALON EXPOSICION 17.  
TALLER TECNICO 64.  
ALCAÑIZ

SUCURSAL: P. Carlos Castel, 3.  
TELEFONOS: OFICINAS Y EXPOSICION, 111  
TALLER TECNICO, 110.  
TERUEL

# El Consejo de ministros de anoche

El viaje del ministro de Gracia y Justicia a Ronda  
El Consejo estudió las observaciones hechas por el conde de Romanones acerca de las elecciones de diputados a Cortes. - Otras noticias.

## LOS PROXIMOS CONSEJOS

Madrid, 11. — Mañana habrá Consejo de ministros en Palacio, bajo la presidencia del rey.

En uno de los próximos Consejos abordará el Gobierno la cuestión referente a las exclusivas de transportes por carreteras.

Contra lo que se había dicho, aún no es cierto que el Gobierno piense disolver el Consejo Superior Ferroviario, siendo posible que sea objeto de alguna modificación, pero nada más.

## DE POLÍTICA

Se afirmaba anoche que don Santiago Alba piensa realizar un viaje a Londres uno de estos días, atribuyéndosele a este viaje excepcional importancia política.

Igualmente se dice que el conde de Romanones había escrito una carta al duque de Baena sobre su propuesta de una reunión de las Cortes del 23, y por último se afirmaba igualmente que don Melquiades Alvarez no será mañana cuando vaya a Palacio, sino el sábado próximo.

## SOBRE ELECCIONES

Madrid, 11. — Acerca del propósito del Gobierno de hacer este año las elecciones para diputados a Cortes, ha dicho el conde de Romanones que cree en la buena fe del Gobierno. Sin embargo se cree también en la obligación ineludible de llamarle la atención sobre un aspecto interesantísimo que escapó a la perspicacia política de los ministros.

Las elecciones generales no se pueden celebrar antes de la primavera del año próximo.

—¿Cómo el Gobierno no ha caído en la cuenta de que constitucionalmente deba preceder las elecciones municipales y provinciales a las generales?

Los actuales Ayuntamientos y Diputaciones son de real orden, y no se puede decir que entraron en ellos concejales y diputados elegidos por el sufragio universal.

Un Senado así constituido—dice el conde—, yo lo combatiría sin tregua.

## EL SEÑOR RODRIGUEZ MARIN. JEFE SUPERIOR DEL CUERPO DE ARCHIVEROS

Madrid, 11. — Hoy se aseguraba que la dimisión presentada por el señor Rodríguez Marin de su cargo de director de la Biblioteca Nacional le va a ser aceptada.

Será sustituido por don Vicente Navarro Tomás.

El señor Rodríguez quedará como jefe superior del cuerpo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos.

## MELQUIADES ALVAREZ

Madrid, 11. — Don Melquiades Alvarez no acudió a Palacio como se había dicho.

Se asegura que no había solicitado audiencia regia.

## FIRMA DE EJÉRCITO

Madrid, 11. — Es muy extensa la firma de Ejército.

El teniente general Saro ha sido nombrado capitán general de Valladolid.

El general Sociza, segundo jefe de Marruecos.

## EN HONOR DE UN HOMBRE DE CIENCIA ESPAÑOL

Madrid, 11. — El ministro de Marina decía esta mañana a los periodistas que el decreto concediendo una cruz al señor Herreto estaba justificadísimo por cuanto dicho señor es una gloria científica, y así se le considera en el Extranjero.

Luego el ministro se refirió a las reformas de Intendencia que se relacionan, dijo, con el desarrollo del plan general de los servicios.

## EL CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 11. — El Consejo terminó cerca de las diez de la noche.

Al llegar el ministro de Hacienda, los periodistas le preguntaron si había leído las manifestaciones hechas por el conde de Romanones, y el señor Argüelles contestó que sí.

Interrogado de nuevo si podía dar su opinión sobre ellas contestó que eso era cosa que correspondía al presidente.

El ministro de Marina se refirió en su conversación con los periodistas a la información publicada ayer en «El Debate» sobre las comunicaciones marítimas y se lamentó de que se hubieran dado a la publicidad estas negociaciones, que aún están en vías de primera negociación.

## NOTA OFICIOSA DEL CONSEJO DE ESTADO

Ratificación del convenio para mejora de tratamiento de los heridos y enfermos de los ejércitos en campaña, de 27 de julio de 1929.

Convenio relativo al trato de los prisioneros de guerra, de 27 de julio de 1929.

Acta final de la misma fecha. Actos resultantes de la conferencia diplomática internacional que se reunió en Ginebra del 1 al 27 de julio de 1929.

## GOBERNACIÓN

Aprobación de los siguientes expedientes.

Valencia. — Desagrupación de los Ayuntamientos de Montichelvo y Ayelo de Rugat, agrupados

por Real decreto de 14 de noviembre de 1925.

Zamora. — Desagrupación de los Ayuntamientos de Camarzana de Tera y Melgar de Tera, derogando el Real decreto de 16 de mayo de 1927, que los agrupó.

## TRABAJO

A propuesta del ministro se acordó la concurrencia de delegados oficiales a varios Congresos sociales, si bien limitando esta concurrencia en cuanto al número de Congresos y de delegados a los necesarios en cooperación internacional y a las consignaciones previstas en el presupuesto de este Ministerio.

También presentó un proyecto de reglamento de las Delegaciones provinciales y locales del Consejo de Trabajo, proyecto que este Consejo aprobó en mayo de 1928.

Por último el Consejo aprobó la ponencia del ministro de Trabajo acerca de los llamados periódicos de los lunes.

## FOMENTO

En vista de las noticias que el Gobierno recibe de los damnificados por los últimos temporales, se acordó que los ministros de Fomento y Economía procedan a designar una comisión que, haciéndose cargo de aquellas reclamaciones y comprobándolas, calcule con la mayor urgencia la importancia de los destrozos, para decidir la medida en que el auxilio del Gobierno pueda remediarlos.

## JUSTICIA

Expediente relacionado con la tercera Conferencia Internacional para unificación del Derecho Penal, que se celebrará en Bruselas durante los días 26 al 30 del corriente, acordándose la asistencia a él.

## ECONOMÍA

El Consejo trató extensamente del asunto de los trigos, acordando esperar la llegada del señor ministro de Economía, que no será después del día 13, para resolver sobre cuestión de tanta trascendencia.

## AMPLIACION INFORMATIVA DEL CONSEJO

El consejo examinó las declaraciones del conde de Romanones acerca de si deben celebrarse antes las elecciones municipales y provinciales que las generales.

El Gobierno, respetando el criterio del ex presidente del Consejo, estimó que sería impolítico volverse atrás de sus acuerdos, y decidió por tanto que las primeras elecciones que se celebren sean las generales.

El ministro de Trabajo dió cuenta de lo adelantadas que van las operaciones de rectificación del censo.

En cuanto a los anunciados

viajes, se sabe que el rey marchará a Londres el día 20 del actual.

Dos días después o sea el 22, saldrán para Lugo el presidente del Consejo y el ministro de Trabajo, que van a inaugurar allí un hospital.

El señor Berenguer regresará a Madrid al día siguiente.

También se habló de la jornada regia de verano, acordándose que sea el presidente quien acompañe a los reyes.

El duque de Alba marchará a Sevilla dentro de unos días.

Después irá al extranjero.

De la autorización para celebrar actos políticos no se trató, pero desde luego sabemos que la actual prohibición será levantada tan luego como terminen los exámenes universitarios.

Respecto de los daños causados por los temporales, se acordó arbitrar un crédito extraordinario.

También se ocupó el Gobierno de la cuestión triguera, que no parece ser todo lo satisfactoria que fuera de desear.

Gran parte del Consejo se dedicó a estudiar las comunicaciones marítimas.

Expuso el ministro en líneas generales el proyecto sobre líneas transoceánicas.

Con motivo de las actuales Exposiciones de Lieja y Amberes, el Gobierno español ha recibido invitación para asistir a 18 Congresos internacionales de carácter social, pero sólo ha aceptado la invitación para siete u ocho.

Igualmente se trató de las vacaciones de verano a los funcionarios, y aunque en los reglamentos se señala el tiempo de quince días, se acordó respetar lo establecido por la dictadura de conceder treinta días.

Respecto de plantillas se convino en que podrán llevarse a cabo, sin perjuicio para el Tesoro, las de Trabajo, Economía y Fomento, pero se aplazó todo acuerdo por ahora, a fin de no establecer diferencias con los funcionarios de otros departamentos.

## POR LOS MINISTERIOS

Madrid, 11. — El ministro recibió al gobernador civil de Madrid.

El ministro expuso luego a los periodistas sobre el alcance de lo tratado en el Consejo acerca de los periódicos del lunes, que en breve desaparecerán.

## ENTIERRO DE UN AVIADOR

Madrid, 11. — Se efectuó el entierro del aviador colombiano, teniente José María Rodríguez.

Se dijo una misa en Carabanchel, a la que asistieron muchos aviadores.

## SERVICIO AERONAUTICO

Madrid, 11. — A las doce y cuar-

to salió del aeródromo de Getafe un avión trimotor que inauguró el servicio regular entre Madrid y Canarias.

Llevaba cuatro viajeros, tres de ellos periodistas.

A las siete de la tarde llegará a Casablanca.

El viernes volarán sobre Santa Cruz de Tenerife, y el sábado regresará a Madrid.

## EL MINISTRO DE JUSTICIA A RONDA

Madrid, 11. — El subsecretario de Gracia y Justicia manifestó esta mañana que el ministro señor Estrada marcharía de Jaén a Ronda.

En esta población asistirá a una boda.

## SOBRE LOS TRANSPORTES

Madrid, 11. — Una comisión visitó al ministro de Fomento para entregarle las conclusiones del congreso de los Círculos Mercantiles sobre los transportes por carretera.

La comisión estuvo también en la Dirección de Obras Públicas.

Parece que los comisionados no salieron satisfechos de sus visitas.

## EM HONOR DE LA REINA

Madrid, 11. — El próximo día 14 se impondrán a la reina las insignias del Real Patronato del Soldado.

## BARCELONA

### LA BANDERA CATALANA

Barcelona, 11. — Ayer mañana a las once fué izada la bandera catalana en el balcón central de la Diputación y en el del Ayuntamiento.

En el acto estuvieron presentes el presidente de la Diputación y el alcalde de Barcelona.

El público, muy numeroso, que desde la calle se dió cuenta del acto que se celebraba, prorrumpió en grandes aplausos y vitores.

La ización de la bandera catalana ha sido el tema en todas las conversaciones.

### PERIODICOS MULTADOS

Barcelona, 11. — El gobernador civil ha multado a los periódicos «El progreso» y «Publicitat».

## El Mañana

PERIÓDICO DIARIO

Ronda de Víctor Pruneda, 15  
Teléfono, 79.

Único diario de la provincia  
TERUEL

Si es usted

# AUTOMOVILISTA

le interesa saber que la

**CASA RIERA, Lauria, 19, Teléfono 10.006**

puede proporcionarle todo lo que necesite para su automóvil

NEUMATICOS DE TODAS LAS MARCAS.  
ACEITES Y GRASAS.-BOMBAS DE PIE,  
DE MANO Y DE MOTOR.-BUJIAS.-HERRA-  
MIE TAS.-FAROS.-AVISADORES.-ACCE-  
SORIOS EN GENERAL Y TODA CLASE  
::: DE PIEZAS DE RECAMBIO :::

Taller de reparación de Neumáticos y Cámaras

**CASA RIERA - Gonzalo Julián, 14, Teléfono 14.285**  
**VALENCIA**

## DE PROVINCIAS

### ESTRAGOS DEL TIEMPO- RAL.—190 CASAS DERRUIDAS

Sevilla, 11.—Por efecto de las inundaciones, en el pueblo de Los Palacios ha habido hundimiento de más de 190 casas.

Los vecinos de casi todo el pueblo se hallan refugiados en los tejados, aguantando allí los incansables chaparrones.

Han tenido que abandonar sus modestas viviendas, invadidas por el agua, que alcanza una altura de más de dos metros en todo el término del pueblo.

Varios cortijos están totalmente anegados, pues el agua alcanza sobre los sembrados más de un metro de altura.

Han perecido en la inundación muchos centenares de cabezas de ganado.

Las carreteras están totalmente inundadas.

Se espera que el gobernador de la provincia remedie el estado de calamidad en que han quedado más de trescientas familias.

### EL DESGRACIADO FIN DEL AVIADOR VELA

Cádiz, 11.—El teniente de carabineros de Sahara ha entregado en la Comandancia de Marina una cartera de hule conteniendo un cuaderno de aeronáutica y un diario de la navegación aérea, cartera que se cree pertenecía al aviador correo de Sevilla-Larache, desaparecido estos días.

El hallazgo de las sacas de correspondencia y de los documentos no deja lugar a dudas de que ha ocurrido una catástrofe y que el aparato se hundió al cruzar el Estrecho.

La noticia ha sido comunicada a la esposa del señor Vela por la del aviador señor Callón, íntimo amigo del desaparecido.

### FIESTAS EN JAÉN

Jaén, 11.—Con toda solemnidad se celebró la coronación de la Virgen de la capilla.

Ofició el cardenal primado.

## SUCESOS

### Muerta de una caída

Comunican de Valderrobres que cuando regresaba de la huerta, término de Torre del Compte, Agustina Celma Ferrer, de 46 años de edad, casada, residente en el Más de Mudán, del término valderrobrense, al llegar a la partida «Patorrals» tuvo la desgracia de caerse de la caballería que montaba, causándose la muerte.

El Juzgado se personó en el lugar del accidente, ordenando el levantamiento del cadáver.

### ESTE NÚMERO HA SIDO VISADO POR LA CENSURA

## CIRCO CORTES

¡Ya se vá el Circo! Barrera está preparando los bártulos para abandonarnos una vez más...

¿Quién no ha ido al Circo todavía? Si hay alguien, que se apremure a verlo y si no lo hay... ¡vamos todos a invadirlo! la racha del mal tiempo reinante, el conjunto de la Compañía y los debuts anunciados para mañana son causas más que suficientes para ir al Circo Cortés, donde anteanoche hubo una extraordinaria función en la cual los artistas todos cosecharon largos aplausos. ¿Para qué nombrar artistas, si todos trabajaron con su peculiar estilo?

Diremos, sí, que los payasos se vieron precisados a repetir el baile... (¿cómo se llamará?), bueno, «el baile de los chepas», muy bien combinado.

No se nos olvida que prometimos ocuparnos de la jaula de los Pelmakis y mañana mismo vamos a hacerlo.

Pues sí, mañana hay un gran acontecimiento a las diez de la noche. Además de trabajar todos los artistas, habrá presentación de la Rondalla Aragonesa, en la que figuran dos parejas de baile, hermanos Civera, y los bailarines y cantadores de jota hermanos Sebastián. También debutarán Las Mercedes, esculturales malabaristas, y la bella Aurorita, trapeicista.

¡Todos a despedirnos del tontísimo Barrera y compañeros!

Z.

## Obras públicas

Visto el resultado obtenido en la celebrada subasta de las obras de acopios para conservación, incluso su empleo, en los kilómetros 6 al 10 de la carretera de Beceite a la de Gandesa a Tortosa, esta Jefatura ha adjudicado el mencionado servicio a don Francisco Audi Colomá, de Tortosa (Tarragona) por la cantidad de 31933 pesetas.

## Notas de Sociedad

Llegó de El Escorial el distinguido joven don Joaquín Torán Marcos.

— De Madrid ha regresado la inspectora de Escuelas señorita Emilia Miguel.

— Regresó de Zaragoza, de pasar unos días con su familia, don Miguel Vela.

— Llegó ayer el padre político de los señores de Muñoz (D. Juan Antonio).

— Marchó a Valencia don Francisco Sáez.

— Ha regresado de su breve viaje el notario don Rafael Losada.

— Ayer llegó de Valencia don Joaquín Asensio.

— Salió para Valencia la bella señorita Juanita Pacheco.

— Después de pasar unos días en Teruel regresó a Valencia don Celso Clemente.

— Con su hijo Rafaelín marchó a Sarrión doña Petra Maicas.

— El médico don Manuel Villén marchó a Valencia.

— De la peregrinación a Cartago y Argelia regresó el propietario de Iglesia del Cid don Manuel Matutano.

— El industrial de esta ciudad don José María García mejora notablemente de su enfermedad.

— A Madrid marchó, para hacer oposiciones a Hacienda, don Antonio Cano Trillo.

## Retraso de trenes

Ayer noche, los trenes procedentes de Calatayud llegaron a Teruel con más de dos horas de retraso a causa de haberse desbordado las ramblas de Villafeliche y Luco a consecuencia de las tormentas.

## Inspección provincial de Sanidad

Teniendo que proceder esta Inspección de Sanidad al estudio del anteproyecto de clasificación de partidos médicos, ejecutado por la Junta provincial de Médicos titulares inspectores municipales de Sanidad, y deseando que el informe que ha de elevarse a la Superioridad se ajuste en un todo a las necesidades sentidas por los señores inspectores, he acordado abrir un período de información de treinta días, a contar desde la publicación de este anuncio, durante los cuales podrán presentarse por los inspectores municipales de Sanidad las reclamaciones que estimen oportunas al anteproyecto, el cual estará expuesto en las oficinas de la inspección provincial de Sanidad durante el referido período de treinta días.

Teruel, junio de 1930.—El inspector provincial, J. Pardo Goyoso.

## GACETILLAS

Ayer y hoy, aunque poco, ha vuelto a llover.

La temperatura es aceptable.

Un caballero ha tenido la atención de entregarnos una llavecita que se encontró en los porches de la Plaza de Castel, para que la devolvamos a quien sea su dueño.

Nuestros amigos los feriantes ya están en marcha; dentro de esta semana no quedará, probablemente ninguno.

¡Les ha ido tan medianamente!

## AGUAS MEDICINALES «EL PARAÍSO» MANZANERA

Las mejores para curar el estreñimiento, cólicos hepáticos, escurfulismo y linfatismo, pidanse en Farmacias y Droguerías.

Nuestro mozo quedóse boquiabierto ante semejante aparición, que él creyó celeste o fabricada por las hebras solares de la mañana, hasta que vio cómo la arrogante señora llamaba la atención de sus acompañantes hacia el audaz arquero.

—¡Eh, joven cazador! ¿Por qué persigues las gacelas sagradas?—apercibió que decía.

Entonces reparó en un personaje vestido de blanco, de majestuoso semblante, colocado a pocos pasos de él.

—Ignoraba estuvieran consagradas a los dioses, si va para mí la pregunta—repuso el joven, saliendo de su fascinación.

—¿Cómo puede ignorar cierta cosa quien es nacido en Egipto?—exclamó el personaje con voz severa.

El cazador se encogió de hombros.

—¿No sabes dónde te encuentras?—prosiguió el hombre de blanco, que era un sacerdote principal.

—Por primera vez pongo los pies aquí.

—¿Ignoras que está prohibida la entrada en esta isla?

—Yo no sé nada, respetable anciano, puesto que no me trato con nadie.

Había tal tristeza en esas palabras que el sacerdote aminoró la dureza de la expresión.

—Pues estás en el recinto consagrado al Señor del Universo, el Dios Altea «Disco solar»; y quien penetra fraudulentamente en él y hiere a sus gacelas puede ser sentenciado a muerte.

El pobre cazador permanecía tan asombrado que no supo contestar; fijos sus ojos en los del personaje esperaba sin duda fuese más explícito.

para no trascender de la sala, vino a ilustrar la composición que era un poema aludiendo a la impresión que la morena cuanto hermosa Raquel, produjera en el peregrino Jacob cuando huyendo de las iras paternas la vio acudir al pozo conduciendo su ganado.

La música y el canto acabaron como en un suspiro y la Tunna se abalanzó a su hija, llenándola de besos mientras decía:

—Vamos, está visto que no hay en Israel poetisa como tú.

Jochabed se dejó abrazar, devolviendo parte de lo recibido, y abandonando ya la serenidad pertinente a la inspiración, reapareció con su travesura de por casa.

—Pues, mira, para que veas cómo aciertas, no he hecho más que improvisar la música, aplicándola al canto que me enseñó mi sobrina Axa; de manera, madre mía, que lo que en mí alabas, no es mío, y lo que has dejado de alabar es lo único que me pertenece.

—Es igual, mi tesoro—le respondió la nodriza—. Tengo la seguridad de que lo que hiciste con la música harías con el canto si lo intentabas. Eres un prodigio del Señor, ¡la perla de la casa de Leví!

Una carcajada jovial y discretamente zumbona respondió al cumplido materno, y cuando los ecos se perdieron fué sustituido por este recordatorio:

—No creas que las alabanzas me quitan la memoria de la historia, no; puedes empezar, que ya escucho.

Y apartando a un lado el innecesario instrumento, volvió a acomodarse en el sofá en disposición de oyente.

—Ya que lo he prometido, querida mía, oye, pues, y

## ARTISTAS DE M. G. M.

### Por Polly Moran

El viejo Pop, como le llamaban todos sus amigos, era poseedor de una magnífica colección de peces de todos tamaños y colores que guardaba en un acuario entre los bastidores del Fisher Concer House, un teatro del que era propietario.

Un día, cuando yo trabajaba allí antes de dedicarme al cine, una foca que interpretaba un número de circo en el teatro, tuvo una cría.

Los tramoyistas presentaron al recién nacido al señor Pop, y éste muy satisfecho fué a depositarlo en el acuario entre sus peces.

Unos momentos más tarde apareció el señor Pop con el rostro descompuesto y la respiración jadeante gritando:

«Oh ¡esa foca del demonio! Me nudo el estómago para un recién nacido. ¡La dejé entre mis peces y no ha dejado ni uno!»

### Por Marie Dressler

El director George Hill y yo estábamos un día paseando pacíficamente por los alrededores de los estudios de la M. G. M. cuando repentinamente un enorme perro se abalanzó sobre George y de una dentellada se le llevó casi toda una pernera de sus pantalones nuevos.

Tras el perro apareció sonriente un simpático muchachuelo, que cogiendo a su perro por el collar se vino hacia nosotros muy satisfecho.

«¿Qué significa esto?—gritó furioso George.

—«Perdón señor—contestó tranquilamente el chiquillo—me enteré de que buscaba usted un perro que debía destrozarle los pantalones a uno de los actores en su

nueva película, y solo quería demostrarle lo bien que haría ese papel mi perro».

George «convencido» le dió ese papel al perro de marras.

### Por Hedda Hopper

Una vez, cuando yo formaba parte de una compañía de ópera cómica, nos detuvimos en un pueblo para dar una representación aquella noche en el teatro, el dueño del teatro subió a ver al director musical y le dijo:

—Oiga, el cornetín de su orquesta no ha tocado en absoluto durante todo este acto.

No, señor, es que hay un descanso para el cornetín en este acto.

El manager indignado exclamó: «Yo no pago la orquesta para que los músicos se estén descansando. ¡Haga el favor de decirle que toque durante todo el rato! ¡Pues no faltaba más!»

### Por Bessie Love

Un día trataba yo de abrirme paso entre una compacta muchedumbre que se había estacionado a la salida de un teatro en el que yo había hecho una personal aparición, cuando sentí que me tiraban insistentemente de la manga



de mi vestido. Me volví y me encontré cara a cara con una viejecita desconocida que me interrogaba ansiosamente.

—Me recuerda usted señorita. Soy de aquel pueblecito en el que pasó usted el verano con la señora Oglethorpe hará unos doce años. ¿Se acuerda usted de aquella fiesta que dimos en la que tocó usted el órgano y el señor Sterling cantó unas bonitas canciones?

«¡Oh sí, ya lo creo que me acuerdo—exclamé yo demostrando—. Felices tiempos aquellos. Dé usted muchos recuerdos a todas aquellas buenas gentes, si vuelve usted por allá!»

Un momento más tarde, en mi auto, yo me decía pensativamente:

«Me gustaría saber por quien me ha tomado esa buena señora». No recuerdo haber estado en mi vida en ese pueblo y en cuanto a lo de tocar el órgano, ¡creo que no sabría por donde empezar si tuviera que hacerlo!»

### Por W. S. Van Dike, director de los estudios M. G. M.

Al regresar de Tahiti acabada la filmación de «El pagano de Tahiti», fui invitado a dar una conferencia en un club femenino de Los Angeles.

Alentado por la simpatía que me demostraron desde un principio todas aquellas simpáticas muchachas, les hablé de los peligros y las aventuras que habíamos corrido en aquellas exóticas islas, dejándome llevar por mi fantasía y contándoles hazañas arriesgadas fruto de mi exaltada imaginación. Aquellas buenas chicas en vez de llamarse a engaño me aplaudieron calurosamente y recibieron una muy alta opinión de mi valor y arrojo.

Algo más tarde, a mi regreso de Africa, en donde filmamos «Trader Horn», la mejor película que he dirigido en mi vida, fui llamado por teléfono, y al ponerme al aparato oí la suave voz de la



## Lea usted EL MAÑANA

presidenta del Club que antes he citado que me decía:

«Mr. Van Dyke, sería usted tan amable de dedicarnos otra conferencia hablandonos de su nueva película, similar a la que nos dió acerca de Tahiti ¿sí? Oh! agradecidísima Mr. Van Dyke! Y, perdón la pregunta... pero... ¿sigue usted tan salvaje y tan bruto como antes?—y luego con un largo suspiro—Ay! así lo espero mister Van Dyke, porque ¡nos gustan tanto a todas los hombres salvajes!»

## GOBIERNO CIVIL

### NOTAS VARIAS

A la Dirección general de Administración se remite por este Gobierno para que ordene su inserción en la «Gaceta» de Madrid un ejemplar de la cuenta del presupuesto de la Diputación provincial correspondiente al ejercicio de 1927.

A informe de la asesoría jurídica de este Gobierno se remite escrito de don Pablo Magallón, vecino de Castelserás, que denuncia irregularidades cometidas en la constitución de aquel Ayuntamiento.

Se hallan vacantes las Secretarías de los Ayuntamientos de Castellote, de Hajar y de Mora de Rubielos, con 5.000 pesetas de sueldo, y la del Ayuntamiento de esta capital, con 6.500; cuyas vacantes han venido anunciadas en la «Gaceta» para su provisión.

Don Ricardo Atrián Zapater, vecino de Teruel, ha solicitado autorización para instalar un polvorín en el término de Albentosa.

A los Ayuntamientos de Parras de Castellote, Cobatillas, Castelserás, Puebla de Hajar, Huesa del Común, Dos Torres de Mercader, Calanda y Fatarrella (este último pueblo de Tarragona) se les traslada comunicación de la Dirección general de Administración estableciendo el prorrateo que les corresponde satisfacer a cada uno de ellos para el pago de la pensión de orfandad a la hija del secretario don Clemente Gonzalvo Villuendas Villarroya, fallecido en Dos Torres de Mercader.

A don Facundo Gómez Sebas, vecino de Villafranca, se le comunica providencia de este Gobierno civil desestimando instancia que tenía presentada en solicitud de ser nombrado concejal corporativo en representación de la Sociedad La Unión de labradores.

**TOMAS GASCON (HIJO)**  
CONTRATISTA DE OBRAS  
Goya, 12, 1.º Izda. ZARAGOZA

que te produzca placer mi relación como a mí tu música. Había una vez en una región escondida del Mazor un mancebo que no conocía a sus padres. Vivía en la casa de un soldado, ya retirado de las armas, que cultivaba un lote de campo, teniendo los otros en arriendo, porque así se lo permitían los despojos tocados en algunas correrías guerreras. El mozo gustaba de correr por los montes próximos en busca de liebres a las que sabía asaltar disparándoles una flecha de su arco, y también le placía pasear en barca por el Sihor echando cebo a los peces y disparando cuando asomaba la cabeza algún feo cocodrilo. Cuando buscaba la compañía de algún joven vecino decía el soldado: —Tú, hijo, eres de muy elevada clase y no debes procurarte las amistades entre pastores y campesinos—. Y como se había extendido también por la comarca que el soldado no quería ninguna amistad para su hijo, el cual no tardaría en desaparecer de allí para entrar en el ejercicio de las armas y abandonaría aquella provincia quizás para siempre, nadie quiso tampoco entablar relaciones con quien pronto las había de hacer perdedizas; así es que el joven, sin la dulce compañía de la amistad, no encontraba más distracción ni más expansión que el violento ejercicio en el cual llegó a ser conocedor y experimentado.

En una de sus correrías por el río llegó a cierto punto en que, ensanchándose, quedaba dividido en dos ramales, dejando en medio una istilla de regular extensión, prodigiosamente fértil, llena de árboles y de pájaros. Amarró el bote a uno de los árboles de la orilla y, saltando a tierra, comenzó a recorrerla, maravillado a

cada paso de su frescura y belleza. cuando por el recodo de un tupido seto vió aparecer una gacela descuidada. El joven olvidóse de la isla, de los árboles y de las flores y arrastrado de sus aficiones venatorias, acordándose de que para algo colgaba el arco a sus espaldas, le disparó una flecha en el preciso momento que, avisado seguramente por su instinto, trasponía el temeroso animal. Hostigado por el yerro de su tiro, surgió tras la fugitiva remontando un altezano, pasado el cual se extendía una pequeña explanada por la que diligente volaba la gacela a la querencia de seguro refugio. Ya se disponía a lanzarle la segunda saeta cuando bruscamente se contuvo al pensar que podía mal herir a la bulente comitiva, congregada al pie de los pilonos de un templo, semivelada entre elevadas palmeras y acacias.

Nuestro joven pasmóse de ver tanta gente inesperada, luciendo trajes y armas brilladores, confundidos hombres elegantes y mujeres enojadas y hermosísimas, todas jóvenes como en un ensueño. Al intentar el retroceso encontróse ya en la mitad del llano, causando su disposición marcial la misma sorpresa que la experimentada por el del lujoso cortejo. Sin saber qué hacer de las piernas, permaneció enclavado al suelo, sobre todo en viendo salir del templo, rodeada de graves ancianos y de guerreros altivos, y de aún más galanas mujeres, a una joven arrogante, htaviada de todas las galas imaginadas por la fantasía, cuajados de oro los vestidos, brazos y manos rutilando pedería, y en la cabeza un casquete rojo con innumerables cintillos brilladores, formando el más armonioso tejido con sus cabellos negrísimos.

11  
A  
ma  
les  
La A  
cionale  
a todos  
siguien  
«Nue  
El T  
Esta  
desde l  
ya la p  
en el d  
dido af  
En t  
creyero  
cuando  
trozaba  
solo co  
y gente  
yó el es  
ya que  
Pilar b  
tante d  
Pero  
muere  
mos toc  
mao, c  
por su  
que sig  
de cons  
nuestro  
són, ya  
ni Zará  
llegado  
ña.  
Esta  
borrad  
las disp  
puede a  
inmens  
solo pe  
cupació  
del Pila  
naza.  
Los n  
díamos  
esa cruz  
que cole  
esta As  
que pod  
que aco  
cia, no  
con esa  
otros cu  
ra lo qu  
Nosotr  
hombres  
debemos  
dera cul  
mación  
amante  
recordar  
orgullos  
cendient  
ron de l  
rico pre  
monio, s  
tro injus  
nando, F  
la Patria  
este mo  
dar lugar  
los que  
cargos,  
Zaragz  
mitieron  
dria la  
Pilar.  
Por toc  
que reg

### Asociación de maestros nacionales de Zaragoza

La Asociación de Maestros nacionales de Zaragoza, ha enviado a todos los maestros de Aragón la siguiente carta:

«Nuestro querido compañero: El Templo del Pilar se hunde. Esta es la pavorosa realidad que desde hace unos meses constituye la preocupación más honda que en el decurso de los siglos ha podido afligir a los zaragozanos.

En todas las calamidades que creyeron sobre la ciudad, ni aun cuando los cañones enemigos destruyeron sus viviendas, que ya solo cobijaban heridos, enfermos y gentes desválidas, nunca decayó el espíritu de los zaragozanos, ya que permanecía incólume el Pilar bendito, mantenedor constante de la fé aragonesa.

Pero ahora lo que pelagra y muere sin remedio, sino realizamos todos un esfuerzo sobrehumano, es ese Templo glorioso, no por su valor material sino por lo que significa, que es el joyel donde conservamos lo que constituye nuestro orgullo y principal blasón, ya que sin la Virgen del Pilar ni Zaragoza ni Aragón, hubieran llegado a ser el corazón de España.

Esta angustiosa situación, ha borrado diferencias, ha acallado las disputas de los hombres y hoy puede asegurarse con satisfacción inmensa que en Zaragoza hay un solo pensamiento, una sola preocupación, la de salvar el Templo del Pilar de la ruina que le amenaza.

Los maestros aragoneses no podíamos permanecer ociosos ante esa cruzada de actividades y aunque colectivamente, por medio de esta Asociación hemos dado lo que podíamos, y aun más de lo que aconseja la humana prudencia, no podemos conformarnos con esa aportación, si para nosotros cuantiosa, insignificante para lo que se precisa.

Nosotros encargados de formar hombres instruidos y cultos, no debemos olvidar que en la verdadera cultura debe incluirse la formación del ciudadano patriota y amante de sus glorias y si hoy al recordar el pasado, nos sentimos orgullosos de ser aragoneses, descendientes de aquellos que hicieron de la Corona de Aragón el rico presente que llevó al matrimonio, sacrificándolo todo, nuestro injustamente tratado don Fernando, para lograr la unidad de la Patria Hispana, no podemos en este momento histórico presente dar lugar a que el día de mañana los que nos sucedan en nuestros cargos, puedan referirse a que Zaragoza, Aragón y España, permitieron la vergüenza que suponía la ruina del Templo del Pilar.

Por todas estas razones, y aunque reglamentariamente esta

## Casa de Muebles

Calle de San Francisco, 2

SURTIDO COMPLETO. MUEBLES DE TODAS CLASES, PRECIOS Y CONDICIONES.

**SENCILLEZ, ELEGANCIA, LUJO**

**PRECIOS SIN COMPETENCIA**

Armarios de luna a 165 pesetas.

Comedor con aparador, mesa automática y seis sillas tapizadas, 500 pesetas.

**Juan Sanz.—San Francisco 2.—TERUEL**

Asociación no puede intervenir en cuestiones religiosas ni políticas y aun pudiendo hacerlo no tienen sus acuerdos obligatoriedad más que para sus asociados, dada la gravedad de las circunstancias y la altísima importancia de las mismas, acudimos al socorro de la necesidad sin reparar en obstáculos reglamentarios ya que en la mente de todos está que se precisen medios de excepción, y nos dirigimos al Magisterio aragonés pidiéndole que en todas sus escuelas, abra una suscripción y que sea propagandista de ella y ayude a las personas que en cada localidad trabajen con la misma finalidad.

El Divino Maestro que encarceraría a todos dejasen llegar los niños a El, premiará seguramente a los maestros que le entreguen sus discípulos por conducto de su Santísima Madre, ya que ir a Jesús por medio de María es contribuir a que el primer Templo mariano del mundo se salve de la ruina después de veinte siglos de existencia.

Como zaragozanos y como maestros de niños zaragozanos ofrecidos desde el día del Bautismo a la Virgen del Pilar, de todo corazón agradeceremos a los maestros aragoneses el interés con que seguramente acogerán nuestra súplica.

Zaragoza 9 de junio de 1930.  
Rafael Jiménez, presidente—Fernando García, vicepresidente—Francisco Giménez, tesoro—Domingo Martí y Pedro Tobeñas, vocales—Genaro B. Marichalar, secretario».

Notas.—Si algún maestro de Aragón no recibe particularmente esta carta, de cuyo envío quedó encargada la Junta Central de suscripción para las obras del Pilar, se le ruega la tenga por recibida y cumpla lo que en ella se le ruega con arreglo a su voluntad y conciencia.

Otra.—La suscripción debe cerrarse antes de terminar el curso actual y su importe debe ser remitido por Giro Postal, si no se pudiese hacer personalmente, a la Secretaria de Cámara o el provisorato, de este Arzobispado, indicando el nombre de la Escuela.

Otra.—La Asociación de Maestros Nacionales de Zaragoza, agradecerá vivamente a los colegas particulares, se consideren invitados a tomar parte en esta suscripción, para que así pudiera esta, ser delicada, ofrenda del niño aragonés a la Virgen del Pilar.

### Obras Públicas

Nombrando en turno de cesantes a don Eduardo Lobera López, oficial tercero de Administración civil de este Ministerio de Fomento con destino en la Jefatura de Obras Públicas de Teruel.

Esta Jefatura de Obras Públicas, mediante subasta, ha adjudicado las obras de conservación, incluso su empleo, en los kilómetros 7 al 13 de la carretera de Monreal a Aliaga, a don Casimiro Mañes Salvador, de Albentosa, por la cantidad de 24.000 pesetas, siendo el presupuesto de contrata 24 163'80.

**EL MEJOR DEPURATIVO Y REFRESCANTE DE LA SANGRE**

JARABE, POLVOS Y CACHETS



(INVENTADO EN 1861)

DEL PROF.  
**Girolamo Pagliano**  
DE FLORENCIA

LA MEDICINA DE LOS PADRES DE FAMILIA

DE VENTA EN TODAS PARTES

Todo franco o caja debe llevar la marca de fábrica en tinta azul

SÍRVASE PEDIR EL LIBRITO QUE LE SERÁ REMITIDO GRATIS

AGENTES EN ESPAÑA:  
**J. URIACH & C.º**  
BRUCH, 49 - BARCELONA

### Para los aficionados a la Radiotelefonía

#### APLICACION DE LA RADIO A LA AGRICULTURA

Todos los días se averigua una aplicación inesperada de la radio. En una comarca del estado de Washington donde se cultivan frutas en grande escala, un doctor llamado Gergland pensó utilizar las ondas para exterminar los insectos que devastan los árboles frutales. Empleó para esto un aparato trasmisor de 5 kw. que producía una corriente secundaria de 30.000 voltios. Se tendieron unos cables galvanizados en las extremidades del huerto y se hizo pasar a dos antenas pequeñas por encima de los árboles a una altura de un metro.

Quedó comprobado que las ondas desalojaban a los insectos adultos sin matarlos y esterilizaban a las larvas.

Según el «Sunday Times», el huerto en que se hizo este ensayo dió una gran cosecha y las frutas atacadas por gusanos bajaron del 25 por 100 al 4 por 100.

La «Federal Radio» autorizó la continuación de los ensayos, con la condición de que se hagan a primera hora de la mañana para no perjudicar la recepción radiofónica en los alrededores.

Esto puede resultar, para los agricultores, mas interesante que todas las conferencias que se les dedican.

#### MARCONI REPITE EL EXPERIMENTO DE BRANLY

Se ha hablado mucho ahora del éxito que ha obtenido Marconi al encender a 16.000 kilometros de distancia las luces de la Exposición de Sidney.

Con éste motivo vamos a recordar lo que hizo Branly con lo que él llamaba telemeccánica sin hilos, en el mes de junio de 1905.

A un lado de la sala de Trocadero había un aparato emisor con el que su inventor lanzaba las chispas; al otro, un receptor y los aparatos que se pondrían en movimiento por medio de las chispas; un revólver, un ventilador, lámparas eléctricas, y un electroimán. Todo lo que había dicho Branly, sucedió. El revólver se disparó solo; el ventilador comen-

### Lea usted EL MAÑANA

zó a dar vueltas; se encendieron las lámparas, y el electro-imán levantó un cuerpo grave.

Para los espectadores asombrados, Branly era un mago. El sabio explicó como los fenómenos que habían presenciado en la sala del Trocadero, se podían obtener a distancias mucho más considerables, sin más que aumentar la potencia de la estación emisora.

Al cuarto de siglo, el sabio, Eduardo Branly, ya glorioso octogenario vé como se realiza lo que había profetizado.

#### LA NUEVA PUBLICIDAD

En un periódico francés leemos lo siguiente:

«Hace algunos días que se vé circular por las principales calles de la capital una locomotora, con su chimenea, con su silbato y hasta con su aparato para desplazar la nieve, que es una reproducción fiel de las locomotoras americanas tipo «Pacífico».

La locomotora tiene dentro un receptor de radio con un amplificador de potencia que lanza los acordes de una obra musical para luego hacer la publicidad de un gran cinematógrafo de los bulevares.

El amplificador está colocado en una plataforma que es exactamente como la trasera de los vagones americanos.

Se paran los papanatas y como no se enteran de lo que ven, uno de ellos dice:

Es un reclamo que hacen los ferrocarriles para la radio en los trenes.

Realmente, no le salva a uno más que la fe.

### ANUNCIO

Informes Comerciales y Personales España y Extranjero con Reserva.—Certificados de Penales al día, 5 pesetas.—Comisones generales.—Cumplimiento de exhortos.—Compra-Venta de Fincas.—Hipotecas.—Casa fundada en 1908.—Director: Antonio Ordóñez.—Agente Colegiado.—Preciados 64.—Madrid

Trincheras pluma, bonitos moletos y precios como nadie en

## LA CAMPANA

Impermeables cuero y gabardina (Reversibles), prendi verdaderamente práctica que sin compromiso de compra debe usted ver por sus grandes ventajas en calidad y precios increíbles. Infinidad de artículos en saldo.

## LA CAMPANA

### MANUEL BENEITEZ

— CAMISERÍA FINA —  
EQUIPOS PARA NOVIAS

ARENAL, 18  
MADRID

## IOSE MAESTRE

MATERIAL ELÉCTRICO

MAYOR, 20.

MADRID

HIJO)  
AS  
ZARAGOZA

Capital, un mes..... 2'00 pesetas  
 España, un trimestre,.... 7'50  
 Extranjero, un año..... 42'00

(Continuación de la 1.ª plana)

Toda España y ya también la prensa americana, responde con su ayuda a sostener el templo de la Patria. Dentro de Aragón, en el mismo acto de quedar constituidas la Junta gestora de recaudación, se hicieron aportaciones y ofrecimientos muy valiosos. No pasa día sin que se sepa que determinada sociedad mercantil o industrial, y muchos particulares, todos, como un sólo hombre,—dicho en frase gráfica y vulgar—sin distinción de ideologías ni partidos, todos a una, demuestran su entusiasmo por contribuir a obra tan magnífica. El que no responde por la fe, responde por la patria o por el honor. Las Diputaciones de las demás provincias aragonesas —hermanos nuestros por la sangre, por la historia y por la raza,—han tomado también acuerdos en este sentido.

Y nosotros, ¿qué hacemos? Nuevamente va a haber necesidad de entonar nuestro himno local

«Levántate, ufano, Teruel, y camina»

Y camina, sí; camina hacia el Pilar, templo, hacia el cual convergen hoy las miradas de veinte naciones, preocupadas por los alarmantes informes técnicos.

Nuestro católico rey Alfonso XIII ha estado recientemente en Zaragoza y su primer visita ha sido para la Virgen del Pilar. Y su primer preocupación ha sido —después de adorar a la Virgen— el estado ruinoso del templo. Ha pedido informes, se ha interesado por las obras, las ha examinado y ha ofrecido—como primer español—su apoyo.

Pues bien; que desde el rey, hasta el último español, nadie deje de contribuir con su óbolo más o menos cuantioso. Que si así no lo hiciéramos, tendríamos mañana que avergonzarnos ante las miradas de nuestros hijos, y ante las del mundo entero.

Termino ya. Me permito, por tanto hacer un llamamiento con estas líneas, a todos. A los turolenses, y a los que no lo son. A los de la capital y a los de la provincia, a los particulares y a las entidades de todas clases, a la Prensa, en una palabra, a todos. Contribuya cada uno en la medida de sus fuerzas. No hay cantidad pequeña. Todas tienen su valor. Así lo espero de vuestro corazón magnánimo.

¡Por la Virgen del Pilar...!

José L. JAVIERRA.  
 Teruel 10 6 30.

## Almorranas Varices - Ulceras

Cura radical SIN OPERACION ni dolor. Procedimiento español propio y único. Sin Esclerosis.

Doctor Jaime Ledesma

Especialista del Hospital Victoria Eugenia en Enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Consulta de once a una

Alfonso I, 16, entrº. ZARA GOZA

## NI TANTO, NI TAN POCO

Hay hombres exageradamente tímidos ante el poder de los elementos, y uno de ellos es don Servando. Con el cuerpo embutido en un abrigo enguatado y atrincheradas las orejas en un tapabocas de lana, le he encontrado, invariablemente, en días de calma atmosférica, mirando al cielo y buscando los carasoles. Y no precisamente durante los rigores invernales, en cuya época se aísla cuanto puede para no exponerse a los halagos de la intemperie, sino en el reinado de la risueña y cantada primavera.

En tales encuentros me he creído en el deber de animarlo, intentando elevar su espíritu sobre sus atavíos y envolturas. Todo era inútil, sin embargo. A mis cariñosas insinuaciones, contestaba siempre con sus evasivas, humorísticas en la forma, pero hijas de serios y arraigados temores.

—Pero señor: con esta agradable temperatura; con esta borraquera de oxígeno aromatizado que se respira, ¿continúa usted asfixiándose dentro de esos pliegues? ¿No ve usted cómo prodigan sus encantos los rosales? ¿No oye cantar los ruiseñores? ¿No se fija en la sencillez con que visten esas muchachas?

—No se moleste, amigo mío. Gracias por su buena intención, pero observe esos cendales en el poniente: frío seguro. Y riase usted de las flores, que no tienen conocimiento; de los ruiseñores, que andan enamorados y por consiguiente lo pierden, y de las mujeres, que están peor que los ruiseñores.

Hace dos días volví a encontrar a don Gervando. Todavía llevaba el abrigo y la prenda del cuello.

—¿Aun estamos así?—exclamé. —Por lo visto, usted ignora que hoy es el cuarenta de mayo...

—No lo ignoro, pero me río de los refranes. Los hay para todos los gustos, y si tuvieran valor dogmático, le diría que «hombre prevenido...», ya sabe usted lo demás.

—Hoy, sin embargo, no me negará usted que hace calor...

—Si, sí; pero valiéndome del refranero le advertí que «más vale un por si acaso que un quien pensaba».

—No hay motivo para mostrarse tan receloso...

—¿Dice usted que nó? Piensa mal y acertará. Además, ya sabe usted que ni por calor la capa, ni por harto la merienda. Y vaya yo caliente... En fin, mientras permanezcan por aquí los feriantes, no pienso modificar mi indumentaria—, añadió, intentando una carcajada, que resultó con sordina.

—Pues se expone usted a que diga todo el mundo que es usted de abrigo.

—Prefiero eso a exponerme a que me vean de cuerpo presente. Paseamos un rato por la Glo-

rieta. Le mostré los racimos de mujeres, alegres y satisfechas con ligeras e incipientes envolturas y me dijo en tono profético:

—Bronconeumonías y tuberculosis en perspectiva.

—Pero hombre, si están vendiendo salud.

—No es oro todo lo que reluce,—exclamó. Después levantando sus ojos al cielo y fijándose en una nube que iba engrosando sus vapores, dijo tendiéndome una mano:

—Hasta mañana, pues me parece que va a llover.

Le vi desaparecer a paso ligero. Después volví a contemplar aquellas muchachas satisfechas y alegres con sus cuerpos indefensos ante el ponible furor de los elementos, y pensé: Ni aquello, ni esto. Ni tanto, ni tan poco.

VASCO DE GAMA.

## Lotería Nacional

Madrid, 11.—En el sorteo celebrado en Madrid esta mañana han correspondido los premios siguientes a los números que se indican:

PRIMER PREMIO, al 21.790.—BARCELONA.

SEGUNDO, 7.342.—MADRID.  
 TERCERO, 537.—SEVILLA.

CUARTOS PREMIOS:

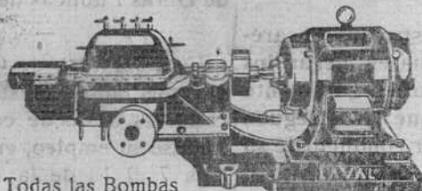
13.529, 10.295, 10.173, 31.074,  
 33.696, 25.515, 11.817, 16.080,  
 21.307, 6.212.

## AGUAS MEDICINALES «EL PARAISO» MANZANERA

Las mejores para curar el estreñimiento, cólicos hepáticos, escrofulismo y linfatismo, pídanse en Farmacias y Droguerías.

## BOMBAS «DE LAVAL»

Las más modernas conocidas en el mercado. Facilidad de instalación y gran rendimiento.



Todas las Bombas tienen el cuerpo dividido horizontalmente.

## MOTORES DE ACEITES PESADOS Y TURBINAS DE VAPOR

Pida usted referencias, precios y condiciones a

S. A. E. Turbinas, Bombas y Motores

## «DE LAVAL»

P. del Prado, 38. - Apartado 910. - MADRID

## DIPUTACION

### Sesión de la Permanente

Presidiendo el señor Marina y con asistencia de los diputados señores Julián, Vicente, Feced, González y Monforte se reunió anoche la Comisión Provincial en sesión ordinaria.

Adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Altas y bajas en el Hospital y Casa de Beneficencia.

El reingreso en la Beneficencia de la niña Irene Romero Torán, que la tenían prohijada en Foyos (Valencia).

El ingreso en la Beneficencia, en concepto de acogida, de Josefa Julve, de Torrijo del Campo.

El ingreso en el Manicomio de Joaquín Cervera, de Bañón.

Solicitar de la Superioridad la recaudación de las Contribuciones en iguales condiciones de las que se han concedido a las Diputaciones que lo han pedido.

Prorrogar dos años más la pensión para la carrera de canto a Pedro Burillo, de Hajar.

Aprobar una factura, por servicios de automóvil, de don Manuel Medina.

Autorizar al diputado-delegado de la Beneficencia para que adquiriera artículos con destino al mencionado establecimiento.

Aprobar una factura de don Tomás Fuerte, por suministro de material de cédulas.

E idem la cuenta de materiales y jornales, durante el mes de mayo último empleados en los caminos vecinales.

## O CASIÓN

Vendo una máquina «Singer» para sastre o zapatero.

Razón: San Juan, 54.

## AGUAS MEDICINALES «EL PARAISO» MANZANERA

Las mejores para curar el estreñimiento, cólicos hepáticos, escrofulismos y linfatismo, pídanse en Farmacias y Droguerías.

## Don Juan Capó

El dignísimo director de la sucursal del Banco de España en Teruel don Juan Capó nos envía la siguiente carta:

10 de junio de 1930.

Señor director de EL MAÑANA. Teruel.

Mi distinguido amigo: Solamente para hacer constar que, en once años que he dirigido esta sucursal del Banco de España, fomentando la riqueza pública cuanto se podido, dando facilidades para el crédito, ni uno solo de los clientes ha dejado de cumplir sus compromisos, lo que habla muy alto en favor de la honradez y seriedad de los habitantes de esta provincia.

Sirva ésta también para despedirme de mis relaciones y amigos, ofreciéndome en Antequera a donde el destino me lleva.

Suyo afmo. s. s. q. e. s. m.

JUAN CAPÓ.

Por motivos de salud y de afectos familiares, don Juan Capó deja a Teruel donde ha vivido por espacio de once años.

En la anterior carta de despedida se proclama en primer término, con un dato elocuentísimo, la seriedad y honradez de los turolenses.

Entre cuantos turolenses trataron al señor Capó o con su gestión de director del Banco se relacionaron, permanecerá el recuerdo de la seriedad, generosidad y hombría de bien de tan distinguido funcionario y buen amigo.

Don Juan Capó nos exponía hace unas noches, en un encuentro fortuito a la salida del Circo Cortés, los motivos por los cuales tiene que ausentarse de esta capital. En sus palabras se reflejaba el sentimiento que le causaba la partida; en la carta preinserta se vela aquel sentimiento para ofrecernos, en cambio, un nuevo rasgo de su nobleza e hidalguía.

Teruel lamenta vivamente, sin duda, la ausencia del señor Capó, tan digno y competente funcionario, como caballeroso, afable y cortés en su trato particular.

Deseamos al estimado amigo las mayores satisfacciones individuales y familiares en su nuevo destino.

## Denuncias

Han sido denunciados:

Manuel Lahoz Gómez, de Hajar, por cortar ramas de olmo en la alameda de aquella villa; Antonio Alegre Rodríguez, de Escorihuela, por infracción al Reglamento de carreteras; Bernardo Royo Tena, de Lépera (Zaragoza), Gregorio Soriano Torres, de Terriente; Tomás Narro Alamán, de Albaracín y Pascual Catalán Noguero y Esteban Gea Anprés, de Caspeleras por infracción al Reglamento de circulación urbana e interurbana.